

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

*„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“*

27. Jahrgang

Samstag, den 12. September 2026

Woche 37 / Nummer 18

Morenhovener Dorfhaus wird Fritz-Rosenbaum-Bürgerhaus



Bericht auf S. 2



**GESUNDHEIT BRAUCHT
GUTE BETREUUNG**

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Beachvolleyball Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322 seilsprung.com

Günter Rose Str. 8 Weilerswist

Seilsprung
FITNESS & GESUNDHEIT

Morehovener Dorfhaus wird Fritz-Rosenbaum-Bürgerhaus

Morenhoven. In seiner Sitzung Ende Juni beschloss der Haupt-, Finanz- und Beschwerdeausschuss (HFB) einstimmig die Umbenennung des Morehovener Dorfhäuses in „Fritz-Rosenbaum-Bürgerhaus“. Anlass war ein Bürgerantrag gemäß § 24 GO NRW der Mitglieder der Morehovener Dorfgemeinschaft um Ortsvorsteher Norbert Sauren. Gemäß § 24 der Gemeindeordnung NRW können sich Bürgerinnen und Bürger in Anliegen der Gemeinde an die kommunalen Ausschüsse wenden. Der 90-jährige Müttinghovener Fritz Rosenbaum hat sich durch jahrzehntelanges kommunalpolitisches und soziales Engagement in der Gemeinde Swisttal verdient gemacht. Er ist Gründer der „Geschwister-Rosenbaum-Stiftung“, welche lokale, soziale Projekte, insbesondere für

Kinder, Jugendliche sowie Menschen mit Behinderungen in der Gemeinde unterstützt. Anfang September ehrten Bürgermeister Tobias Leuning und Ortsvorsteher Norbert Sauren den Namensgeber für das Dorfgemeinschaftshaus. Im Rahmen der Morehovener Kirumes dankten sie Fritz Rosenbaum für sein Engagement und übergaben das „neue“ Fritz-Rosenbaum-Bürgerhaus an die Dorfgemeinschaft. In der Begründung des Antrags wurde das Engagement von Fritz Rosenbaum angeführt: „Fritz Rosenbaum hat die Gemeinde Swisttal und insbesondere die Ortschaft Morenhoven über Jahrzehnte hinweg maßgeblich kommunalpolitisch geprägt. Von 1966 bis 2009 hat er in über vierzig Jahren ehrenamtlichen Engagements, unter anderem als Ortsbür-

germeister, Mitglied des Gemeinderates, langjähriger Vorsitzender des für Bauangelegenheiten zuständigen Ausschusses, Ortsvorsteher von Morenhoven sowie als langjähriger Vorsitzender des Ortsausschusses wesentliche Weichenstellungen für die Entwicklung unseres Gemeinwesens mitgestaltet. Zu den wichtigsten Verdiensten von Fritz Rosenbaum in Morenhoven zählen

- der Verkauf von 15 Hektar Land zur Finanzierung der Kanalisation in Morenhoven vor der Kommunalreform,
- wichtige Impulse zur positiven Weiterentwicklung Morenhovens und die gelungene Integration von zahlreichen Neubürgerinnen und Neubürgern in die dörfliche Gemeinschaft,
- der seinerzeit richtungsweisende

Neubau des Sportplatzes in der Breslauer Straße,

- die Errichtung des Kinderspielfeldes in der Vivatsgasse,
- der Umbau der Alten Schule zum Bürgerhaus und der spätere Anbau der Mehrzweckhalle, maßgeblich in Eigenleistung sowie
- sein langjähriges Engagement im Ortsausschuss Morenhoven, wofür er zum Ehrenvorsitzenden ernannt wurde.

Diese Leistungen haben das öffentliche Leben, die Infrastruktur und das gesellschaftliche Miteinander inner- und außerhalb Morenhovens dauerhaft bereichert. Die Namensgebung „Fritz Rosenbaum-Dorfhaus“ für das Morehovener Bürgerhaus wäre ein sichtbares Zeichen des Dankes und der Anerkennung für eine Lebensleistung, die größten Respekt verdient.“

Breite Straße: Kanalneubau erfolgreich abgeschlossen

Ollheim. Im Vorfeld der geplanten Straßenerneuerung durch den Rhein-Sieg-Kreis der „Breite Straße“ in Ollheim wurde im Auftrag der Gemeinde Swisttal ein Kanalneubau durchgeführt. Die Arbeiten begannen Mitte August und wurden Anfang September abgeschlossen. Die „Breite Straße“ wurde wieder freigegeben. Der Straßenausbau durch den Rhein-Sieg-Kreis erfolgt in 2027. Durch den Rhein-Sieg-Kreis wird in 2027 die „Breite Straße“ / K 9 in Ollheim zwischen der Kirche und dem Ortsausgang Dom-Esch ausgebaut. Für den Straßenausbau sind circa 260 Meter der „Breite Straße“ betroffen, beginnend von der Kirche in Richtung Ortsausfahrt Dom-Esch.

Im Zuge des Straßenausbaus werden Fahrbahn und Nebenanlagen „von Fassade zu Fassade“ erneuert. Vorgesehen sind eine neue Fahrbahndecke, leicht verbreiterte Gehwege und Fahrbahnverswenkungen zur Geschwindigkeitsreduzierung. Im Zuge des Straßenausbaus wird zudem durch Absenken der Fahrbahn das Stauvolumen erhöht und so der Starkregenschutz der Anwohnenden verbessert, da mehr Wasser im Straßenraum zum Ablauf durch die Kanäle gehalten werden kann. Des Weiteren ist ein barrierefreier Ausbau der Bushaltestellen vorgesehen. Derzeit wird davon ausgegangen, dass die Straßenausbauarbeiten drei bis fünf Monate in Anspruch nehmen werden.



Großflächiger Ausfall der Straßenbeleuchtung

Derzeit erreichen die Gemeindeverwaltung Meldungen zum Ausfall der Straßenbeleuchtung in mehreren Swisttaler

Ortsteilen. Die Verwaltung steht hierzu bereits seit Vorliegen der ersten Meldung in engem Kontakt mit Westnetz

als Betreiber der Straßenbeleuchtung. Westnetz ist das Problem bekannt und das Unternehmen arbeitet bereits da-

ran, die Ausfälle zu beheben. Aktuell wird von einem Problem in der Signalübertragung ausgegangen.

Fertigstellung der Arbeiten an der Friedhofsmauer

Ollheim. Gemeinsam mit Ortsvorsteherin Dagmar Rumpf und Mitarbeitern der Stabsstelle Wiederaufbau sowie Diplom-Ingenieur Jörg Timmermann vom mit dem Wiederaufbau kommunaler Infrastruktur beauftragten Projektmanagement nahm Bürgermeister Leuning mit Vertretern der beauftragten Firma GaLa-Tiefbau aus Dernau die wiederaufgebaute Friedhofsmauer in Ollheim ab.

Die feldseitige Mauer des Ollheimer Friedhofs wurde durch die Wassermassen während der Flutkatastrophe 2021 beschädigt und stürzte durch den Wasserdruck auf einer Länge von circa 50 Metern ein. Gemäß festgelegter Prioritätenliste für den Wiederaufbau kommunaler

Infrastruktur wurden die Wiederherstellungsarbeiten erstmals im Mai 2024 vergeben. Aufgrund nicht zufriedenstellender Ausführung der Arbeiten trennte sich die Gemeindeverwaltung nach mehrmaligen Ausbesserungsversuchen im September 2025 vom damaligen Auftragnehmer und musste die Arbeiten erneut ausschreiben. Im Mai 2026 konnten die Arbeiten dann an S&J GaLa-Tiefbau aus Dernau vergeben werden, welche die Arbeiten zügig und fachkundig abschlossen.

„Friedhöfe sind wichtige Orte der Erinnerung und des Innehaltens für die Hinterbliebenen sowie des würdevollen Ruhens für die Verstorbenen. Die Wiederherstellung der Mauer und somit des Friedhofs als



würdevolle Ruhestätte war den Ollheimer Bürgerinnen und Bürgern ein wichtiges Anliegen. Es freut mich daher sehr, dass die Arbeiten mit dem

zweiten Auftragnehmer nun endlich vollständig und zufriedenstellend abgeschlossen werden konnten“, so Bürgermeister Tobias Leuning.

Fischereischein wird digital

Die wichtigsten Änderungen auf einen Blick

Wer in Nordrhein-Westfalen angeln möchte, kann seinen Fischereischein seit Juli 2026 auch digital nutzen. Mit der Modernisierung des Fischereirechts wurden zahlreiche Verfahren vereinfacht und digitalisiert. Bürgerinnen und Bürger können die entsprechenden Dokumente online oder weiterhin über das Bürgerbüro ihrer Kommune beantragen.

Wichtig: Bereits ausgestellte Fischereischeine behalten bis zum Ablauf ihrer Gültigkeit ihre Gültigkeit. Ein sofortiger Umtausch ist nicht erforderlich.

Die wichtigsten Änderungen im Überblick

- Fischereischeine werden künftig auf Lebenszeit ausgestellt.
- Die Fischereiabgabe wird getrennt vom Fischereischein erhoben und kann für ein oder fünf Kalenderjahre entrichtet werden.
- Fischereischein und Nachweis über die entrichtete Fischerei-

abgabe können digital auf dem Smartphone, als Ausdruck oder als Scheckkarte genutzt werden.

- Bei der Ausübung der Fischerei ist zusätzlich ein amtlicher Lichtbildausweis mitzuführen. Für Jugendliche genügt auch ein Schülerausweis.
- Der bisherige Jugendfischereischein entfällt. Kinder und Jugendliche zwischen 10 und einschließlich 15 Jahren dürfen künftig in Begleitung einer Person mit gültigem Fischereischein angeln.

Welche Unterlagen müssen beim Angeln mitgeführt werden?

Seit Juli 2026 sind folgende Dokumente erforderlich:

- Fischereischein (digital, als Ausdruck oder als Scheckkarte)
- Nachweis über die entrichtete Fischereiabgabe
- amtlicher Lichtbildausweis beziehungsweise Schülerausweis



- gültiger Fischereierlaubnisschein für das jeweilige Gewässer

Antragstellung online oder im Bürgerbüro

Die Beantragung eines Fischereischeins, die Entrichtung der Fischereiabgabe sowie weitere Leistungen können online erfolgen. Alternativ steht Bürgerinnen und Bürgern weiterhin das Bürgerbüro der Gemeinde Swisttal als Ansprechpartner zur Verfügung.

Für die Online-Beantragung des Fischereischeins wird ein BundID-

Konto mit aktivierter Online-Ausweisfunktion benötigt. Für weitere Online-Dienste reicht in der Regel ein einfacher BundID-Login mit E-Mail-Adresse und Passwort aus. Die Bezahlung erfolgt derzeit per Kreditkarte.

Weitergehende Informationen zu den neuen Regelungen, den Online-Diensten und häufig gestellten Fragen erhalten Sie auf unserer Website (LINK) und unter <https://www.lave.nrw.de/themen/fischerei/leitstelle-fuer-fischereischeinwesen>.

ISEK in Buschhoven und Odendorf: Gemeindeverwaltung treibt Städtebauförderung voran

Sachstandsbericht im Planungs- und Verkehrsausschuss am 10. September

Die Gemeinde Swisttal treibt die Umsetzung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK) für die Ortsteile Buschhoven und Odendorf voran. Über den aktuellen Stand der Maßnahmen, die Abstimmungen mit dem Fördergeber sowie die nächsten Schritte wird die Verwaltung in der Sitzung des Planungs- und Verkehrsausschusses am 10. September berichten.

Im Mittelpunkt stehen dabei die Weiterführung der Städtebauförderung im Programm „Lebendige Zentren“, die Verlängerung des Durchführungszeitraums für die Maßnahme „Multifunktionaler Neubau einer Schule mit integriertem Dorfsaal“ in Odendorf sowie eine tragfähige und finanziell nachhaltige Konzeption für den Dietkirchenhof als zentrales Projekt in Buschhoven.

„Von einem Stillstand kann keine Rede sein. Die Verwaltung hat in den vergangenen Monaten intensiv daran gearbeitet, die Städtebauförderung für Swisttal langfristig zu sichern und die noch anstehenden Projekte aus dem bewilligten Maßnahmenplan an die aktuellen finanziellen und förderrechtlichen Rahmenbedingungen anzupassen. Seit der Konzeption sind viele Jahre vergangen, in denen sich auch die Bedarfe vor Ort verändert haben. Deswegen braucht es ein Update“, erklärt Bürgermeister Tobias Leuning. Im Laufe des Sommers fanden dazu zahlreiche Gespräche mit Buschhovener Akteurinnen und Akteuren, ein mehrtägiger verwaltungsinterner Workshop gemeinsam mit der Deutschen Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft (DSK) und dem Bürgermeister sowie ein Abstimmungsgespräch mit der Bezirksregierung Köln statt. Ziel war es, die Gesamtmaßnahme voranzutreiben dabei aber Einsparpotenziale

zu identifizieren und gleichzeitig die Förderfähigkeit der Projekte dauerhaft zu sichern.

Die Bezirksregierung Köln hat der Gemeinde ausdrücklich empfohlen, die Gesamtmaßnahme weiterzuführen. Nach Einschätzung des Fördergebers sind sowohl die Entwicklung des Dorfsaals in Odendorf als auch die Entwicklung des Dietkirchenhofs und seines Umfelds in Buschhoven wichtige Bausteine für die Ziele des Förderprogramms.

Nachdem es bei der Planung des Neubaus der Grundschule Odendorf mit integriertem Dorfsaal aus verschiedenen, ausführlich kommunizierten Gründen Verzögerungen gab, geht es nun voran. Die Objektplanung wurde Ende Juli an das Planungsbüro Kaspar Kraemer Architekten GmbH aus Köln vergeben wurden. Die Planung des Rückbaus ist so weit fortgeschritten, dass der Abriss der Grundschule sowie die damit verbundenen Schadstoffsanierungen, Entkernungs- und Spezialtiefbauarbeiten in Kürze ausgeschrieben werden kann.

Der Gemeinderat soll im Hinblick auf den Durchführungszeitraum der Städtebauförderung einen Verlängerungsantrag beschließen, damit das Projekt zügig fortgeführt werden kann.

Andere ISEK-Maßnahmen, wie beispielsweise das Hof- und Fassadenprogramm mit der dazugehörigen Gestaltungsfibel, sind bereits in der konkreten Bearbeitung.

Für den Dietkirchenhof wird derzeit geprüft, wie die Maßnahme wirtschaftlich und förderrechtlich tragfähig umgesetzt werden kann. Voraussetzung für eine Förderung bleibt eine Nutzung mit Gemeinbedarfscharakter. Neben dem Verzicht auf einzelne Ausbauoptionen schlägt die Gemeindeverwaltung vor, auch



auf die seinerzeit angedachte aber nicht förderfähige gastronomische Nutzung zu verzichten. Die bisher geplanten Nutzungen aus Veranstaltungslocation, Vereinsräumen und niedrigschwelligen Angeboten könnte durch ein öffentlich zugängliches, historisches Archiv ergänzt werden. Damit könnte dem vielfältigen ehrenamtlichen Engagement im Ortsteil Buschhoven Rechnung getragen sowie wertvolle Arbeit erhalten und zugänglich gemacht werden. Eine abschließende Einschätzung des Fördergebers hierzu liegt der Verwaltung zum heutigen Zeitpunkt aber noch nicht vor.

„Uns geht es darum, eine tragfähige Lösung für den Dietkirchenhof zu entwickeln, die den Förderbedingungen entspricht, keine Konkurrenz zu bestehenden Angeboten schafft, den Bedürfnissen der Bevölkerung gerecht wird und gleichzeitig die finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde berücksichtigt“, so Leuning. Der Bürgermeister weist zudem darauf hin, dass die Entscheidung über die zukünftige Nutzung des Dietkirchenhofs nicht durch die Verwaltung oder den Bürgermeister getroffen wird:

„Die Verwaltung bereitet die Grundlagen vor, prüft Varianten und ermit-

telt die Kosten. Über die künftige Nutzung entscheiden letztlich die politischen Gremien der Gemeinde. Dafür schaffen wir aktuell die notwendigen Entscheidungsgrundlagen.“

Die Gemeinde begrüßt ausdrücklich das Engagement der Bürgerinnen und Bürger für die Entwicklung des Buschhovener Ortskerns. Initiativen, Vereine und engagierte Einwohnerinnen und Einwohner leisten nach Auffassung der Verwaltung einen wichtigen Beitrag zur Diskussion über die Zukunft des Ortes.

„Ich freue mich über jede Initiative, die sich konstruktiv für die Entwicklung Buschhovens einsetzt. Die Verwaltung steht jederzeit für Gespräche und einen Austausch zur Verfügung. Unser gemeinsames Ziel ist ein lebendiger und attraktiver Ortskern“, betont Leuning.

Mit dem nun vorgesehenen Förderantrag für das Jahr 2027 sollen erste Planungsschritte für die Qualifizierung des Tonusplatzes und des Weiherumfelds in Buschhoven sowie die Aufwertung der Odinstraße in Odendorf vorbereitet werden. Gleichzeitig soll die kontinuierliche Förderung der Gesamtmaßnahme sichergestellt und eine weitere Förderpause vermieden werden.

Kultur für Alle

Neukonzeption der Swisttaler Lesetage

Swisttal. Die jährlich stattfindenden Swisttaler Lesetage wurden 2016 ins Leben gerufen. Um neben Lesungen auch weiteren Kulturangeboten einen Raum in Swisttal zu bieten, findet 2026 erstmals ein neues Format statt: unter dem Titel „Kultur für Alle“ wird künftig in der zweiten Jahreshälfte allen Bereichen der Kultur eine Bühne geboten. „Die Kulturlandschaft verändert sich stetig. Neben Büchern werden auch

andere kulturelle Formate wie Poetry Slam und Podcasts interessanter. Um unser vielfältiges Kulturangebot in Swisttal abzubilden und Interessierten vorzustellen, haben wir uns daher entschlossen, die Swisttaler Lesetage neu zu konzeptionieren. Aus organisatorischen Gründen finden dieses Jahr noch ausschließlich Lesungen statt. Ab 2027 möchten wir aber allen Künstlerinnen und Künstlern Gelegenheit geben, sich

KULTUR FÜR ALLE SWISTTAL 2026



19. SEPTEMBER · 16:00 UHR
Freunde auf vier Hufen
Hanna Müller-Schipke
Birkenhof, Essig



25. SEPTEMBER · 19:00 UHR
MOTOR-TALK & BUCHPREMIERE
Comeback des Nürburgrings – Die fünfziger Jahre
Karl-Heinz Peters & Jörg-Thomas Födisch
Dorfhaus, Straßfeld



12. NOVEMBER · 18:30 UHR
Eifelwächter
Rudolf Jagusch
Zehnhaus, Odendorf

Comeback des Nürburgrings

Die fünfziger Jahre



Freitag, den 25. September 2026, ab 19.00 Uhr **Eintritt frei**
Dorfgemeinschaftshaus Swisttal-Straßfeld, Antoniusstraße 115



Zu einem Motor-Talk in das Straßfelder Dorfgemeinschaftshaus laden am 25. September ab 19:00 Uhr die Motorsportexperten Karl-Heinz Peters und Jörg-Thomas Födisch ein. Das preisgekrönte Buch „Comeback des Nürburgrings – Die fünfziger Jahre“ wird in Anwesenheit der Autoren Jörg-Thomas Födisch, Michael Behrndt, Rainer Roßbach und Nils Ruwisch erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt.
Zudem werden die Rennfahrer-Legenden und ausgewiesenen Nürburgring-Nordschleifen-Kenner **Harald Grohs und Christian Menzel** über ihre aktive Motorsportzeit berichten und gerne Fragen der anwesenden Gäste beantworten.

Die Veranstaltung wird vom bekannten Nürburgring-Streckensprecher Uwe Winter moderiert.

und ihre Arbeit bei unserer neuen Veranstaltung „Kultur für Alle“ vorzustellen“, so Bürgermeister Tobias Leuning.
Für dieses Jahr sind insgesamt drei Lesungen vorgesehen:
So lädt auch in diesem Jahr Familie Janoschka auf den Birkenhof in Essig ein. Mit musikalischer Umrahmung wird am 19. September um 16 Uhr aus Hanna Müller-Schipkes Buch „Freunde auf vier Hufen“ vorgelesen und mit Ausschnitten aus der Bodenarbeit mit den Pferden des Reiterhofs untermalt.
Zu einem Motor-Talk in das Straßfelder Dorfhaus laden am 25. September ab 19:00 Uhr die Motorsportexperten Karl-Heinz Peters und Jörg-Thomas Födisch ein. Das preisgekrönte Buch „Comeback des Nürburgrings-Die fünfziger Jahre“ wird in Anwesenheit der Autoren erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt. Außerdem werden ehemalige Rennfahrerlegenden und ausgewiesene Nürburgring-Nordschleifen-Kenner über ihre aktive Motorsportzeit berichten und gerne Fragen der anwesenden Gäste beantworten.
Abgerundet wird die diesjährige Veranstaltungsreihe durch Autor Rudolf Jagusch. Der Bornheimer lädt in das Zehnhaus in Odendorf ein und liest aus seinem neuen Krimi „Eifelwächter“ vor. Die Lesung findet am 12. November um 18:30 Uhr im Zehnhaus in Odendorf statt.
„Wir danken der Städte- und Gemeindestiftung der Kreissparkasse Köln, welche uns auch bei unserem neuen Veranstaltungsformat unterstützen. Wir setzen auch in Zukunft die gute Zusammenarbeit fort“, so Bürgermeister Tobias Leuning.

Übergabe des Sportlerheims nach erfolgreicher Sanierung

Anfang September wurden die Sanierungsarbeiten am Sportlerheim der Gemeinschaftssportanlage Buschhoven/ Morenhoven abgeschlossen. Das im Rahmen des Wiederaufbaus sanierte Sportlerheim konnte anschließend offiziell durch Bürgermeister Tobias Leuning mit Vertretern der Stabsstelle Wiederaufbau an den nutzenden Verein Hertha Buschhoven übergeben werden. Nach den Schäden, die durch die Flutkatastrophe 2021 entstanden, wurde das Sportlerheim umfassend saniert und wiederhergestellt. Die Bauarbeiten begannen im Januar 2026 und wurden im September 2026 planungsgemäß abgeschlossen. Bei der Sanierung konnte die bestehende Gebäudestruktur weitgehend erhalten werden. Wand- und Fußbodenaufbauten sowie Türen und die elektronische beziehungsweise technische Ausstattung wurden entweder erneuert oder instandgesetzt. Im Laufe der Abbrucharbeiten wurden weitere Schäden und notwendige Arbeiten sichtbar, die zuvor nicht vollständig erkennbar waren. Dadurch waren zusätzliche Arbeiten erforderlich, wie die Erneuerung korrodierter Stromleitungen. Ziel der Maßnahme war es, das Sportlerheim möglichst entsprechend seines ursprünglichen Zustands wiederherzustellen und gleichzeitig notwendige technische Verbesserungen umzusetzen. So konnten beispielsweise nicht beschädigte Fliesen in den Sanitärräu-



men erhalten und ergänzt werden. Beschädigte Sanitäranlagen wurden erneuert, im Gemeinschaftsraum des Sportlerheims wurde ein neuer Boden verlegt und eine Theke sowie eine neue Küche hergestellt. Die Maßnahme wurde durch den Generalunternehmer BL Projekt durchgeführt. Die Planung erfolgte durch JENSKOCHARCHITEKTUR als Generalplaner. Unterstützt wurde das Projekt durch die Großer Projektmanagement (GPM) sowie die Stabsstelle Wiederaufbau der Gemeinde. Die Gesamtkosten der Maßnahme beliefen sich auf rund 1,05 Millionen Euro und wurden aus Mitteln des Wiederaufbaus finanziert.

Stellenausschreibungen der Gemeinde Swisttal

Hier finden Sie die immer die aktuellen Stellenausschreibungen der Gemeinde Swisttal.
Website: www.swisttal.de/stellenausschreibungen
oder einfach den QR-Code im Bild scannen.



GEMEINDE
SWISTTAL

JOB
ANGEBOTE



✓ Flexible Arbeitszeitgestaltung

✓ Mobiles Arbeiten

✓ Attraktive Sonderleistungen:

- Jahressonderzahlung
- Leistungsabhängige Vergütungsbestandteile
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögenswirksame Leistungen

✓ Teilnahme an regelmäßigen Fort- und Weiterbildungen

✓ Kostengünstiges Deutschlandticket (ÖPNV)

✓ Jobrad-Leasing

JETZT BEWERBEN

ALLE INFOS UNTER



www.swisttal.de
Person@swisttal.de
Tel. 02255 - 309 120





SCAN ME

Alle Infos

SWIPE



Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

6 |

Wir in Swisttal | 27. Jahrgang | Nr. 18 | Samstag, 12. September 2026 | Kw 37 | wir-in-swisttal.de/e-paper

Alles dreht sich um den Apfel

1. Apfelfest am Wolfsberg-Hofladen - Selber pflücken macht Spaß und wird belohnt

Alfter-Witterschlick. „Wir vom Naturhof Wolfsberg wollen dieses Jahr den Start in die Apfelsaison gemeinsam mit unseren Kunden und Gästen feiern. Was würde sich dafür besser eignen als ein großes Hoffest, bei dem alle, die möchten, selbst Hand anlegen können.“ Christiane Niemeyer (geb. Mager), die zusammen mit ihrem Kunden Benedikt Mager und ihren Eltern Andreas und Heike Mager den Naturhof Wolfsberg leitet, ist voller Vorfreude auf den 19. September, wenn in der Zeit von 10 bis 17 Uhr das 1. Apfelfest am Hofladen (Raiffeisenstraße 51, Witterschlick) steigt.

Apfelfest mit vielen Attraktionen

Highlight dürfte sicherlich die Apfel-Selbstpflück-Aktion sein. Was schmeckt besser als etwas, was man selbst ergattert hat. Jeder, der möchte, kann nach einer kurzen Einweisung die herrlich anzuschauenden und duftenden Äpfel von den direkt am Hofladen wachsenden Obstbäumen selbst pflücken. Behutsam wie ein rohes Ei und nicht schnelles Abrupfen ist dabei die Devise. Die dafür benötigten Materialien wie beispielsweise Eimer stehen direkt vor Ort bereit. Der persönliche Einsatz lohnt sich zusätzlich, weil beim Kauf der selbstgeernteten Äpfel ein 10-prozentiger Rabattcoupon auf das gesamte Hofladen-Sortiment ausgegeben wird. Wer möchte kann diesen dann gleich im auch am Aktionstag geöffneten Hofladen einlösen. Ansonsten gilt eine Einlösefrist bis einschließlich 17. Oktober 2026. Diese einmalige Chance sollte man sich keinesfalls entgehen lassen. Darüber hinaus gibt es bei diesem Start in die Apfelsaison viele interessante Angebote für Groß und



Versprechen höchsten Genuss: Elstar vom Naturhof Wolfsberg.

Klein. Kaffee und selbstgebackene Kuchen, Bratwurst und Pommes, Reibekuchen sowie Wein, Bier und Softdrinks lassen das Hoffest zum echten Genuss werden. Partnerbetriebe wie beispielsweise die Bio-Bäckerei DLS und ein Imker informieren über ihre Angebote, die natürlich auch erworben werden können. Auch wird es Infopartien mit dem Trecker-Express in die Apfelplantagen geben, wo es für interessierte Besucher viele Informationen über den ökologischen Apfel- und Obstbau aus erster Hand direkt vor Ort gibt.

Herausforderndes Apfeljahr
Insgesamt beurteilt Christiane Niemeyer die diesjährige Apfelsaison als „nicht einfach, aber trotzdem zufriedenstellend in Qualität und Quantität.“ Die extreme Trockenheit



Christiane Niemeyer und ihre Töchter Anabelle und Lea probieren die diesjährige Ernte schon einmal direkt vor Ort. (Fotos: WDK)



Die Veranstaltungen am Hofladen des Naturhof Wolfsberg locken mit unterschiedlichsten Attraktionen Jahr für Jahr viele Besucher an. Das wird beim Apfelfest am 19. September nicht anders sein.

habe zwar die Früchte in vielen Fällen kleiner werden lassen und auch Sonnenbrandschäden seien aufgetreten. Ein ausgeklügeltes und sparsames Bewässerungssystem habe das Schlimmste verhindert. „Auch hat der Regen Ende August die Bäume nochmals durchatmen lassen und ihnen extrem gut getan“, erläutert die erfahrene Apfel-Expertin. „Wir können deshalb alle Sorten in ausreichender Menge unseren Kunden anbieten. Einen Apfelengpass wird es bei uns glücklicherweise nicht geben.“

Vielfältiges Sortiment im Hofladen

Der vor zwei Jahren eröffnete renovierte und erweiterte Hofladen hat sich inzwischen über das hofeigene Apfelangebot hinaus zu einem beliebten und gern genutzten Einkaufsparadies für ökologisch angebaute, gesunde und wohlschmeckende Lebens-

mittel entwickelt. Die Vielfalt des Angebots ist beeindruckend. Hohe Qualität zu fairen Preisen - diesem Motto hat sich der Naturhof Wolfsberg verschrieben. Überzeugen Sie sich selbst davon, sofern Sie nicht bereits Stammkunde sind! Deshalb lädt Christiane Niemeyer alle Mitbürgerinnen und Mitbürger in Alfter und Umgebung herzlich zum 1. Apfelfest am 19. September ein. Denn „der Duft von reifen Äpfeln liegt schon in der Luft, die Kisten stehen bereit und die Bäume hängen voll. Ein Tag ganz im Zeichen der Ernte, mit Pflückspektakel für Groß und Klein, leckerem Essen und einer gemütlichen Hoffest-Atmosphäre, in der man einfach mal durchatmen und genießen kann.“

Weitere Informationen: naturhof-wolfsberg.de (WDK)



19. September
10 - 17 Uhr



Apfelfest am Hofladen
Pflück dir deine Apfel direkt vom Baum!

WO: Naturhof Wolfsberg, Raiffeisenstraße 51 Alfter-Witterschlick
MEHR INFOS: naturhof-wolfsberg.de

*Beim Kauf der selbstgeernteten Apfel wird ein 10%-Rabattcoupon auf das gesamte Sortiment des Hofladens Naturhof Wolfsberg ausgegeben. Einmalig einlösbar, gültig bis zum 17.10.2026.

Für Groß & Klein
Hoffest zum Start der Apfelsaison

- Äpfel selbst pflücken – direkt vom Baum
- Kaffee & Kuchen
- Reibekuchen
- Bratwurst & Pommes
- Wein, Bier & Softdrinks
- Gemeinsamer Ausklang

Für fleißige Pflücker:
10% Rabatt-Coupon für den Hofladen*



KOMMT VORBEI!

Viva la Vida - es lebe das Leben

Der Frauenchor BELLA MUSICA SWISTTAL lädt alle herzlich ein

Bella Musica Swisttal lädt zu einem stimmungsvollen Konzert ein:

**Sonntag, 20. September, 18 Uhr
Kloster Maria Stern, Sternstraße 1, Swisttal-Essig**

Viva la Vida - Es lebe das Leben

Mach dich bereit, denn der Frauenchor Bella Musica Swisttal nimmt dich mit auf eine musikalische Abenteuerreise, die garantiert Spaß macht! Von „Viva la Vida“ bis zum unvergesslichen „Holding out for a hero“ zu Ehren von Bonnie Tyler - hier wird kein Ohr trocken bleiben. Ob du jetzt laut mitsingen willst oder einfach nur die Stimmung aufnimmst, diese Sängerinnen haben alles drauf: temperamentvoll, gefühlvoll, nach-

denklich und mit „ner ordentlichen Prise Humor - genau wie sie selbst. Monica Schneider-Henseler schwingt den Taktstock, während Klaus Diebold am Piano die Tasten zum Glücken bringt. Und damit auch der Beat stimmt, sorgen Julian Henseler am Schlagzeug und Simon Henseler an der E-Gitarre für den nötigen Groove. Kommt vorbei und feiert mit uns die Musik und das Leben! Wir freuen uns auf euch.

Karten zum Preis von 15 Euro (Barzahlung) sind an folgenden Vorverkaufsstellen zu erhalten:

- Blumenherz Florian Daube, Flammersheimer Str.24, Odendorf
- ED Tankstelle Odendorf, Gewerbepark



Bella Musica Swisttal

- Eisdiele Ciao Ciao, Odendorf, Gewerbepark 6 b
- Kinder bis 14 Jahre zahlen keinen

Eintritt.
chor-bella-musica.de - facebook.com/bellamusicaodendorf

Anzeige

Der „LivinGospel Choir“ kommt mit Band und Solisten zur „Christmas Gospel Night Vol. 3“ nach Hersel

Festliches Musikerlebnis mit internationalem Ensemble, Special Guest Lidia Streifling und mitreißenden Solisten

Die Rheinhalle Hersel ist für den „LivinGospel Choir“ längst zu einem zweiten Zuhause geworden: Nach den umjubelten Konzerten in den Jahren 2023 und 2024 kehrt das hochkarätige Ensemble am Samstag, 19. Dezember 2026, mit seiner „Christmas Gospel Night Vol. 3“ nach Bornheim zurück und sorgt für einen stimmungsvollen, vorweihnachtlichen Konzertabend. Der Troisdorfer Chor kommt nicht alleine, sondern bringt eine erstklassig besetzte Band und drei Solisten mit. **Sonja LaVoice** wird die Fans mit ihrer kraftvollen Rhythm-and-Blues-Performance begeistern, während **Amo Ako** mit seiner sanften Soulstimme für Gänsehautmomente sorgt. Als Special Guest wird die bekannte Starviolinistin **Lidia Streifling** erwartet, die zu den besten Geigerinnen Europas zählt. Schon jetzt können Musikfreunde



Foto: Photography C ROG-VONMARO

die Vorfreude genießen, denn der Vorverkauf läuft bereits auf Hochtouren.

„Unsere Konzerte stehen für viel Liebe, Hoffnung, Gemeinsamkeit und Herzlichkeit“, betont Wolfgang Wien, der gemeinsam mit seiner Frau Naomi den „LivinGospel Choir“ vor 30 Jahren ins Leben gerufen hat. Der Heimerzheimer Konzertveranstalter Jürgen Nettekoven ist stolz, dass es ihm gelungen ist, den Chor

mit über 40 stimmungsgewaltigen Sängerinnen und Sängern erneut nach Hersel auf die Bühne bringen zu können. Das Ensemble vereint Künstler aus Deutschland, Jamaika, Brasilien, den USA, den Niederlanden oder Indonesien. Freuen dürfen sich die Fans über einen vielfältigen Mix aus internationalen Weihnachtsklassikern, schwungvollem Gospel, emotionalem Soul sowie modernen Christmas-Hits. *LivinGospel Choir & Band*

„Christmas Gospel Night - Vol. 3“
Samstag, 19. Dezember 2026
Rheinhalle Hersel, Rheinstraße 201, 53332 Bornheim-Hersel.
Beginn 20 Uhr (Einlass 18 Uhr)
Vorverkauf: 33 Euro/35 Euro - Abendkasse: 40 Euro.
Nummerierte Sitzplätze.
Vorverkaufsstellen:
Förderverein Rheinhalle, Ticket-schalter (dienstags 17 - 20 Uhr).
Schreibwaren Classen
Rheinstraße 148,
53332 Bornheim-Hersel
Tabakwaren K&M
Königstraße 74,
53332 Bornheim Ort
Oder über www.bonnticket.de
Kostenlose Parkplätze direkt an der Halle. Von der Stadtbahnhaltestelle Hersel (Linie 16) ist die Rheinhalle in rund 10 Gehminuten erreichbar.
Weitere Informationen:
www.nette-veranstaltungen.de.
Text: Frank Engel-Strebel

Gottesdienstordnung für den Seelsorgebereich Swisttal

Samstag, 12. September

15 Uhr - Od, Rosenkranz
15 Uhr - Bu, Beichte
15:30 Uhr - Od, Beichte u. Anbetung des Allerheiligsten
17 Uhr - Mo, VAM
18 Uhr - Str, Hl. Messe (Kirmes)

Sonntag, 13. September,

24. Sonntag im Jahreskreis

8:30 Uhr - Dü, Hl. Messe
9 Uhr - Möm, Hl. Messe (Abschluss der Oktav)
9:30 Uhr - Lu, Hl. Messe
10:15 Uhr - Mie, Hl. Messe (Kirmes)
11 Uhr - Hei, Familienmesse
11:30 Uhr - Bu, Hl. Messe mit Taufe
17:30 Uhr - Od, Beichte
18 Uhr - Od, Fatimaandacht
18:30 Uhr - Od, Festmesse

Montag, 14. September, Kreuzerhöhung

9 Uhr - Str, Hl. Messe (Kirmes) Gang zum Friedhof

Dienstag, 15. September

7:55 Uhr - Od, Rosenkranz
8:30 Uhr - Od, Hl. Messe
9 Uhr - Mo, Hl. Messe
19 Uhr - Str, Hl. Messe

Mittwoch, 16. September

9 Uhr - Bu, Rosenkranzgebet
18:30 Uhr - Lu, Hl. Messe
18:30 Uhr - Hei, Hl. Messe

Donnerstag, 17. September

18 Uhr - Möm, Hl. Messe
19 Uhr - Od, Taizé-Andacht (Heinrich-Wilkens Haus)

Freitag, 18. September

9 Uhr - Bu, Hl. Messe
17:25 Uhr - Od, Rosenkranz
18 Uhr - Od, Hl. Messe

Samstag, 19. September

15 Uhr - Bu, Barmherzigkeitsrosenkranz u. Beichte

17 Uhr - Mo, VAM
17 Uhr - Oll, VAM
18:30 Uhr - Mie, VAM

Sonntag, 20. September,

25. Sonntag im Jahreskreis

8:30 Uhr - Dü, Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
9 Uhr - Str, Hl. Messe
9:30 Uhr - Lu, Hl. Messe
10:15 Uhr - Od, Hl. Messe (Vorstellung der Kommunionkinder)
11 Uhr - Hei, Hl. Messe (Kirmes / Fortissimo)
11:30 Uhr - Bu, Hl. Messe (Vorstellung der Kommunionkinder / Schola)
18 Uhr - Lu, Jugendmesse

Montag, 21. September, Hl. Matthäus, Apostel und Evangelist

16:15 Uhr - Hei, Wortgottesdienst der Kommunionkinder Gruppe I
17:30 Uhr - Hei, Weggottesdienst der Kommunionkinder Gruppe II

Dienstag, 22. September

7:55 Uhr - Od, Rosenkranz
8:30 Uhr - Od, Hl. Messe
9 Uhr - Mo, Hl. Messe
16:15 Uhr - Bu, Weggottesdienst der Kommunionkinder Gruppe I
17:30 Uhr - Bu, Weggottesdienst der Kommunionkinder Gruppe II
19 Uhr - Str, Hl. Messe

Mittwoch, 23. September

9 Uhr - Bu, Rosenkranzgebet
18:30 Uhr - Lu, Hl. Messe
18:30 Uhr - Hei, Hl. Messe

Donnerstag, 24. September

16:15 Uhr - Od, Weggottesdienst der Kommunionkinder Gruppe I
17:30 Uhr - Od, Weggottesdienst der Kommunionkinder Gruppe II
18 Uhr - Möm, Hl. Messe
19:30 Uhr - Oll, Orgelkonzert / Be-

ethovenfest Bonn (Robert Quinney, Oxford New College)

Freitag, 25. September

9 Uhr - Bu, Hl. Messe
17:25 Uhr - Od, Rosenkranz
18 Uhr - Od, Hl. Messe

Samstag, 26. September

13 Uhr - Oll, Trauung
15 Uhr - Od, Rosenkranz
15 Uhr - Bu, Beichte
15:30 Uhr - Od, Beichte u. Anbetung des Allerheiligsten

17 Uhr - Mo, VAM
17 Uhr - Oll, VAM

18 Uhr - Hei, Beichte
18:30 Uhr - Mie, VAM

Sonntag, 27. September, Weihe der Kölner Domkirche, 26. Sonntag im Jahreskreis

8:30 Uhr - Dü, Hl. Messe

9 Uhr - Str, Hl. Messe

9:30 Uhr - Lu, Hl. Messe

10:15 Uhr - Bu, Familienmesse (Autoscooter)

11 Uhr - Hei, Hl. Messe (mit Vorstellung der Kommunionkinder)

11:30 Uhr - Od, Hl. Messe

Montag, 28. September

9 Uhr - Bu, Hl. Messe anschl. Gang zum Friedhof

Bu = St. Katharina, Dü = Kapelle St. Katharina, Dünstekoven, Hei = St. Kunibert, Lu = St. Petrus und Paulus, Ludendorf, Mie = St. Georg, Mo = St. Nikolaus, Möm = Kapelle St. Maria v. d. Immerwährenden Hilfe, Od = St. Petrus und Paulus, Oll = St. Martinus, Str = St. Antonius



PREIS AUF ANFRAGE.

VERANSTALTUNGEN ALLER ART:
Firmenfeste, Familienfeiern, Buffetservice, Partyservice, Hochzeiten, Polterabende, Trauerfeiern, Kommunionen, Geburtstagsfeiern u.v.m.

PERSONAL BUCHBAR.



Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der
Godesberger Straße 28
53842 Troisdorf
Tel.: 02241/9454565

Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr



Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Zwei Tage Genuss und Spaß für die ganze Familie

Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch lädt zum Apfelfest am 19. und 20. September ein - Der Apfel ist der Star

Bornheim-Merten. „Bei unserem traditionellen Apfelfest dreht sich alles um Deutschlands liebstes Obst“, macht Roland Schmitz-Hübsch, Inhaber des Obstbaubetriebes Schmitz-Hübsch, Lust auf einen Besuch am Wochenende 19./20. September (jeweils 10 bis 17 Uhr) auf dem Betriebsgelände an der Mertener Bonn-Brühler-Straße 14. „Bei allem, was wir an diesen Tagen anbieten, muss der Apfel drinstecken, sonst hat das nichts bei unserem Fest und unserem Hof verloren.“

Dieses Credo ist nicht verwunderlich. Schließlich hat der Betrieb insgesamt 20 verschiedene Apfelsorten im Angebot und zwölf weitere im Test. Dazu kommen drei Birnen- und seit 2004 acht Kirschensorten. Insgesamt bewirtschaftet Schmitz-Hübsch in direkter Umgebung des Hofes, das heißt in einem Umkreis von circa 500 Metern, rund 100.000 Obstbäume - ein wahrlich beeindruckendes Szenario. Beim Apfelfest sind die meisten der gängigen Sorten im Angebot und natürlich auch der mittlerweile beliebten Neuzüchtungen. Weiter stehen Apfelbackringe und andere Leckereien sowie saftiger Genuss an der Apfelbar genauso im Mittelpunkt wie beliebten Touren mit dem Apfelexpress durch die Plantagen.



Egal ob Pinova, Sunburst, Delbar Estivale, Barbarossa, Elstar oder eine andere Sorte - An der Probiertheke können die Kunden ihre Vorlieben vor dem Kauf testen.

Musik und Kinderbelustigungen runden das umfangreiche Programm ab. Bei der Nachhaltigkeits-Rallye gilt es richtigen Antworten im Betrieb zu entdecken und einen attraktiven Preis zu gewinnen. Auch hier ist der Apfel der Star.

„Das Spannende am Apfel ist, dass es eine große Dynamik in der Sortenentwicklung gibt“, erläutert Roland Schmitz-Hübsch. „Derzeit werden vor allem Bloss und Wellant nachgefragt.“ Dabei legt das Unternehmen großen Wert darauf, dass es sich beim Apfel um ein regionales Produkt handelt. „Unsere Devise lautet: Wächst hier - schmeckt mir“, betont der 51-jährige Inhaber. „Das bedeutet zugleich einen wichtigen Beitrag zu nachhaltiger und klimaschonender Produktion.“

Große Vielfalt, nachhaltige Produktion und Klimawandel

Der Klimawandel hat natürlich auch Auswirkungen auf den Obstbau. Da Wetterextreme unter anderem mehr Hagel bedeuten, hat das Unternehmen bereits 2003 Hagelnetze angeschafft. Zwei große Wasserbecken mit circa 15.000 Kubikmeter Inhalt leisten seit 2007 einen wichtigen Beitrag für notwendige Bewässerungsmaßnahmen. Zusätzlich wurde eine vollautomatische Tröpfchenbewässerungsanlage installiert. Um der Nachtfrostgefahr im Frühjahr begegnen zu können, ist eine Blütenbewässerung vorhanden, die Erstarrungswärme freigibt und somit die zarten Blüten vor dem Erfrieren schützt. Bei den Süßkirschen schützen eine

Foliendach und seitlich angebrachte feinmaschige Netze dafür, dass die Essigfliege und andere Schädlinge nicht ihr Unwesen treiben können. Diese Maßnahmen haben auch entscheidenden Anteil daran, dass trotz großer Hitze und langanhaltender Dürre die diesjährige Ernte von sehr guter Qualität ist. Der viele Sonnenschein hat dazu geführt, dass die Äpfel hohe Zuckerwerte aufweisen und alle Sorten etwas süßer schmecken als in den vergangenen Jahren. Darüber hinaus hat der Familienbetrieb frühzeitig und umfassend in die Erzeugung eigener Energie über Photovoltaikanlagen, Elektromobilität und Wärmerückgewinnung der Kühllhäuser investiert. Mit eigenem Holz wird eine Hackschnitzanlage



Knackig und gesund: Roland Schmitz-Hübsch freut sich über prachtvolle Äpfel und testet ihren Geschmack gleich vor Ort. (Fotos: WDK)



Wer nach einem originellen und schmackhaften Geschenk sucht, ist im Hofladen genau richtig. Apfelexpertin Andrea Roosen und ihre Kolleginnen beraten gern bei einer gelungenen Auswahl.



betrieben, die eine klimafreundliche Verarbeitung der Produkte und die Heizung aller Räume ermöglicht. „Insgesamt verfügt unser Betrieb über eine sehr gute Ökobilanz“, ist Roland Schmitz-Hübsch stolz über das Erreichte. „Und wir werden auch künftig diesbezüglich alle technisch machbaren und finanziell sinnvollen Maßnahmen übernehmen, denn nur ein nachhaltig und ökologisch arbeitender Obstbaubetrieb wird eine gute Zukunft haben.“ Gemeinsam mit führenden Obstbaubetrieben und mit Unterstützung von wissenschaftlichen Experten der Universität Bonn hat das Mertener Unternehmen das vom Fair and Green e.V. verliehene Nachhaltigkeitssiegel FAIR“N GREEN für den

Obstbau weiterentwickelt. Nach erfolgreicher Projektphase erfolgte die Zertifizierung im Jahre 2024. Auch die Kreissparkasse Köln würdigte das beispielhafte Engagement 2025 mit ihrem Nachhaltigkeitspreis. **Apfelbäcker und Gemüse-Shop runden das Angebot ab** Auch gehören zum gesamten Anwesen ein Laden für knackiges und schmackhaftes Gemüse und Obst, den die Schwester Andrea Schmitz-Hübsch betreibt, und ein Apfelbäcker, der Kuchen und Gebäck rund um das namensgebende Obst anbietet und zugleich ein kleines Café betreibt. Beim Apfelfest, das es seit den achtziger Jahren gibt, informieren Partner des Obstbaubetriebes über weitere Angebote. So präsentiert der Familienbetrieb Hafergut sein Apfelmüslj, das mit den Apfelingen von Schmitz-Hübsch veredelt wird. Und Imker Jonas Klingel bietet alles Wissenswerte rund um Honig und Bienen. Einen ausführlichen und sehr informativen Überblick über die Entwicklung und Leistungen des



Sunburst ist der Exot im Sortiment. Mit seinem flamingofarbenen Fruchtfleisch und dem Geschmack nach Gummibärchen und Tropenfrüchten überzeugt er Genießer Roland Schmitz-Hübsch ein ums andere Mal.

Familienbetriebes gibt das auf dem Hof angesiedelte Obstbaumuseum. Wer frisches und wohlschmeckendes Obst und Gemüse liebt und noch nicht Kunde ist, der sollte dem Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch unbedingt einen Besuch abstatten. Das Apfelfest bietet dafür eine hervorragende Möglichkeit. Lassen Sie sich die Chance nicht entgehen, einen genussvollen, abwechslungsreichen, interessanten und wunderbaren Tag beim Obstbaubetrieb Schmitz-Hübsch zu erleben. (WDK)



BIST DU REIF FÜRS APFELFEST?

19.+ 20. September 10 bis 17 Uhr

Genuss und Spaß für die ganze Familie.

**Bonn-Brühler Straße 14
53332 Bornheim-Merten
www.schmitzhuebsch.de**



Erstes Weinfest in Heimerzheim am 3. Oktober auf dem Gottfried-Velten-Platz

Männerverein St. Martin Heimerzheim 1922

Heimerzheim bekommt ein neues Fest: Am Samstag, 3. Oktober, veranstaltet der Männerverein St. Martin erstmals ein Weinfest. Ab 13 Uhr sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern herzlich auf den Gottfried-Velten-Platz eingeladen.

Im Mittelpunkt stehen ausgewählte Weine verschiedener Anbaugebiete. Angeboten werden unter anderem Weine von der Nahe und der Ahr. Auch ein Blanc de Noir vom Ahrweiler Winzerverein wird zum Ausschank gehören. Damit möchte der Männerverein

den Besucherinnen und Besuchern eine abwechslungsreiche Auswahl bieten und zum gemütlichen Verweilen einladen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Bei leckerem Essen, einem guten Glas Wein und schöner Musik soll Gelegenheit sein, Bekannte zu treffen, nette Gespräche zu führen und gemeinsam ein paar gesellige Stunden zu verbringen. Auch an die jüngsten Besucher ist gedacht: Für die Kinder wird eine Hüpfburg bereitstehen. Das Weinfest findet in diesem Jahr erstmals statt. Der

Männerverein St. Martin möchte damit ein neues Angebot für die Dorfgemeinschaft schaffen. Wenn die Premiere bei den Besucherinnen und Besuchern auf eine gute Resonanz stößt, kann sich der Verein vorstellen, das Weinfest künftig zu wiederholen. Die Vorbereitungen laufen bereits. In Kürze werden im Dorf Plakate auf die Veranstaltung aufmerksam machen. Der Männerverein St. Martin freut sich schon jetzt auf zahlreiche Gäste und einen schönen gemeinsamen Feiertag in Heimerzheim.

40 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

SUZUKI **DIE WERKSTATT**

LIVINGOSPEL
CHOIR & BAND PRESENTS
BEST OF SOUL & GOSPEL



BLACKMUSIC NIGHT

FEATURING ARTISTS:
• AMO AKO • SONJA LAVOICE • NAOMI WIEN •
• ZAKI KIOKAKIS • OSHANE CAMPBELL •

Konzerte - Einlass: 17:00 / Beginn: 18:00 / VVK-Tickets: eventim

SA. 31.10.26 SO. 01.11.26 **STADTHALLE TROISDORF**

Samstag 31.10. inkl. großer After Show Party  Tickets eventim.de 

Bücherflohmarkt am evangelischen Gemeindefest

Am Sonntag, 20. September, findet in der Maria-Magdalena-Kirche in Heimerzheim das diesjährige Gemeindefest statt. Eine Anfrage, ob die Bücherei St. Kunibert mit einem Bücherflohmarkt teilnehmen möchte, erreichte die Büchereileiterin Myriam Herbel-Nehring. Da die Buchausstellung der Bücherei nun schon mehrfach in den dortigen Räumen stattgefunden hat, war es selbstverständlich, eine Zusage zu machen. Der Sommer ist dann fast vorbei und es könnte einigen Lesenden der Lesestoff ausgegangen sein. Die Tage werden kürzer, das Wetter kühler, da kann man sich gemütlich mit neuen Büchern die Zeit vertreiben. Der Flohmarkt ist wieder reichhaltig mit Krimis, Liebesromanen, histori-

schen Romanen, Sachbüchern aus jedem Bereich sowie Kinderbüchern für jedes Alter bestückt. Und wer es besonders spannend haben möchte, kann ein Blind-Date-Buch erwerben. Was ist ein Blind-Date-Buch? Ein Buch wird bereits verpackt gekauft. Auf dem Buch gibt es nur den Hinweis, für wen es geeignet ist (weiblich/männlich oder Altersempfehlung bei Kindern) und um welches Genre es sich handelt - sehr spannend und manchmal auch überraschend. Diese Bücher werden ab 6 Euro und die Flohmarktbücher gegen Spende abgegeben. Stöbern, aussuchen, mitnehmen. Das Gemeindefest beginnt um 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst.

TAUSCH % WOCHEN*

MARKISEN TÜCHER
Markise behalten – Tuch tauschen

*im September, auf Markisentücher und Dessins, u.a. wie Abbildung



75 JAHRE RHEINISCHE FRANZ AACHEN
MARKISENMANUFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

Tel. 0228 466989
Röhlfeldstr. 27 | 53227 Bonn-Beuel | info@franz-aachen.com
Öffnungszeiten Ausstellung: Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Ein starkes Herz beginnt mit Wissen

Der 16. Herz- und Gefäßtag bietet ein Programm rund um Herz-Informationen von Medizinerinnen und Star-Gästen



Ludwig Sebus

Am Samstag, 26. September, richtet die Kardiologie des Krankenhauses Porz am Rhein um Chefarzt Prof. Dr. med. Marc Horlitz ihren 16. Herz- und Gefäßtag im Großen Saal des Gürzenich in der Kölner Innenstadt aus.

Die kostenfreie Veranstaltung findet unter der Schirmherrschaft der Deutschen Herzstiftung statt und erklärt Medizinwissen zu Herz- und Kreislaufthemen verständlich für alle Bürgerinnen und Bürger.

„Mir ist es ein großes Anliegen, die Bevölkerung von Köln und Umgebung mit den modernsten Möglichkeiten in der Erkennung und Behandlung von Herz- und Gefäßerkrankungen auf den neuesten Stand zu bringen“, erklärt Prof. Dr. Horlitz die Ziele der Veranstaltung. „Wir sind im Krankenhaus Porz am Rhein im unermüdlichen Einsatz, immer für die Herzen unserer Patienten mit hochqualifiziertem Personal und modernsten technischen Geräten

da zu sein“, so Horlitz, der neben einem Vortrag über die Ablation von Vorhofflimmern auch die Moderation der Veranstaltung übernimmt. Der Eintritt ist frei. Eingeladen sind alle betroffenen und gesunden Bürgerinnen und Bürger, die sich zu Neuigkeiten und Wissenswerten zum Erhalt ihrer Herzgesundheit informieren möchten. Auf dem Programm stehen von 10 bis 13:30 Uhr kurzweilige Vorträge, Diskussionsrunden, prominente Gäste und die Möglichkeit, zum Abschluss mit dem Experten-Team ins persönliche Gespräch zu kommen.

Die Schwerpunktthemen sind wieder hochaktuell und abwechslungsreich und werden von Top-Experten aus der Kardiologie sowie Herz- und Gefäßchirurgie gehalten:

- Vorhofflimmern, plötzlicher Herztod
- Wie Hightech-Medizin Herzen retten kann
- Kann ein krummer Rücken das Herz belasten?
- Neue Hoffnung für Patienten mit Herzschwäche
- Luft- und Raumfahrtmedizin setzt auf modernste CT-Technologie
- Risiko Klimawandel für Herzkrankheiten!
- Hormone, Wechseljahre und das Frauenherz
- Warum Übergewicht und Diabetes das Herz aus dem Takt bringen
- Wie die Ablation Vorhofflimmern heilen kann

Beim Herz- und Gefäßtag zu Gast ist Martina Eßer, Journalistin und bekannte Moderatorin des WDR, die bei einer Podiumsdiskussion einen



Marc Horlitz und Ludwig Sebus beim Herztag 2025

Faktencheck zum Thema „Herzklopfen und Hitzewallungen? Hormone, Wechseljahre und das Frauenherz“ vornimmt.

Wie im vergangenen Jahr ist auch der Gransaigneur des Kölner Karnevals, Ludwig Sebus, mit dabei.

Zusammen mit Detlef Langemann, Mitbegründer, Mannschaftskapitän und Deutscher Meister der Kölner Haie, wirft er einen Blick auf das gesunde Altern ab 60.

Eine Anmeldung für einen Besuch ist nicht notwendig.

16. HERZ- UND GEFÄßTAG FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER

Moderation und Vorträge:

Prof. Dr. med. Marc Horlitz, Chefarzt der Klinik für Kardiologie, Elektrophysiologie und Rhythmologie und sein Ärzteteam

PROGRAMM/VORTRÄGE

- Neue Säulen in der Behandlung der Herzschwäche!
- Risiko Klimawandel für Herzkrankheiten!
- Skoliose und Kyphose – Wirbelsäule belastet Herz / Kreislauf
- Hightech aus Luft- und Raumfahrtmedizin auch für Patienten?
- Vorhofflimmern bei Adipositas und Diabetes mellitus!
- Neue Erkenntnisse zum plötzlichen Herztod!
- **Live-Demonstration:** Reanimation rettet Leben!
- Ist 60 plus der Wendepunkt? Diskussion mit **Ludwig Sebus / Detlef Langemann**
- Endokarditis – wenn Bakterien das Herz angreifen!
- Herzklopfen, Hitzewallungen, Frauenherz! Diskussion mit **Martina Eßer**
- Verengte Gefäße in den Beinen sind gefährlich!
- Innovative Nahttechnik für eine schonende Aorten Chirurgie
- Treffen mit Ihrem Experten



Krankenhaus
Porz am Rhein

SAMSTAG, 26.09.2026
10:00 BIS 13:30 UHR
GROßER SAAL IM GÜRZENICH
Martinstraße 29-37, 50667 Köln

Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich

Schirmherrschaft
der Veranstaltung:



Martina Eßer



Prof. Dr. Marc Horlitz

Benefizkonzert zum 75-jährigen Bestehen der Bundespolizei

Große Orchesterwerke treffen auf Rock und Pop

Zu einem Benefizkonzert des Bundespolizeiorchesters Hannover unter Leitung von **Matthias Wegele** und der **Sängerin Menna Mulugeta**, bekannt aus „The Voice of Germany“, lädt das Bundespolizeiaus- und -fortbildungszentrum zum 1. Oktober in das Stadttheater des Städtischen Gymnasiums Rheinbach ein.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm. Auf dem Programm stehen unter anderem die „**Polowetzer Tänze**“ von **Alexander Borodin**, mit „**Proud Mary**“ ist außerdem einer der bekanntesten Rockklassiker als Gesangsdarbietung zu hören. Die Spenden des Abends kommen gemeinnützigen Projekten in der **Stadt Rheinbach** und in der **Gemeinde Swisttal** zugute. Diese gehen anteilig an das Schulprogramm „**Lions-Quest**“ des Lions-Clubs Bonn-Rhenobacum sowie an die „**Partnerschaft des Friedens**“ mit dem ehemaligen Rhein-



v. l. n. r.: PHK Mike Heckersbruch, POR Richard Köster, stellvertretender Dienststellenleiter, und PHK Jan Müller, verantwortlich für die Sicherheit der Veranstaltung.

bacher Bürgermeister Stefan Raetz als Vorsitzendem.
„Wir möchten unser Jubiläum gemeinsam mit den Menschen in der Region feiern und dabei Gutes bewirken. Deshalb freue ich mich, wenn wir am 1. Oktober ein volles Haus haben und gemeinsam einen

besonderen Konzertabend für den guten Zweck erleben“, sagte **Polizeiberrat Richard Köster, stellvertretender Dienststellenleiter des Bundespolizeiaus- und -fortbildungszentrums Swisttal.**
Die Anmeldung für das Konzert er-

folgt ausschließlich per E-Mail. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Einen festen Eintritt gibt es nicht, stattdessen wird um eine freiwillige Spende gebeten.
Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an:
benefizkonzert75@web.de

RSAG

JOB-DAY

2026

26.9.

10–13 Uhr

Josef-Kitz-Str. 5

Troisdorf

✓ Neuen Job ausprobieren

✓ Künftige Kolleg*innen kennenlernen

✓ Locker bewerben

✓ Abfall-Fahrzeuge vor Ort

✓ Jetzt informieren!

RSAG



Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

www.auktionshaus-reinhardt.de



Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

☎ 02246 - 95 72 789

oder 0177 2444 089

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar

Die Morenhovener Kabarett-Tage gehen in ihr 39. Jahr

Die fünfte Jahreszeit geht auch anders -
ein kabarettistische Großstadtprogramm auf dem Lande

Die Veranstaltungsreihe geht bereits stramm auf die Vierzig zu und ein Ende ist immer noch nicht abzusehen. Im Gegenteil: Das diesjährige Programm ist eine spannende Auswahl aus deutschen Künstlern und einer Künstlerin aus der Schweiz. Und alle Künstler sind von den Organisatoren handverlesen und ganz gezielt ausgesucht worden. Sollte der eine oder andere Künstler noch nicht bekannt sein, so wäre das sicher ein ganz besonderer Grund, ihn in Morenhoven zu besuchen. Denn nur so kann man später einmal sagen: Den hab' ich doch in Morenhoven schon gesehen. Los geht es am Freitag, 30. Oktober, im Kreaforum in Morenhoven. **Christine Schütze** kommt mit dem Programm „Also mir wär' sie zu dünn“ auf die Bühne des Kreaforums in Morenhoven. Christine

Schütze besitzt ein großes Talent für norddeutsch unterkühltes Kabarett. Dazu ist sie ausgebildete Konzert-Pianistin, die mit ihrer wandlungsfähigen Stimme brilliert.

Am Samstag, 31. Oktober, folgt ihr dann **Roberto Capitonì**, der sich sicher ist: „60 ist das neue 40“. Er glaubt, dass die besten Jahre nach den guten kommen. Das konnten zwar weder die Dinosaurier noch die Einwohner von Pompeij behaupten, aber Sie haben die Möglichkeit, an der Beweisführung teilzunehmen - wenn Sie es nicht ohnehin schon wussten.

Das weitere Programm:

Freitag, 6. November: Jens Neutag

Samstag, 7. November: Martin Hermann

Freitag, 13. November: Holger Pätz

Samstag, 14. November: Jane Mum-



ford

Freitag, 20. November: Thomas Nicolai und Robert Neumann

Samstag, 21. November: Frank Fischer

Samstag, 28. November: Sebastian Kremer

Samstag, 5. Dezember: Lupeverleihung an Matthias Brodowy

Sonntag, 10. Januar 2027: Dier Schlachtplatte mit Robert Griess
Weitere Informationen sowie ab 21. September Kartenvorverkauf unter: kreaforum.de

SPORT

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

Seit über
50
Jahren

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards



Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin
www.metallbau-eichwald.de

10. Mieler Reitkultur - Jubiläumsturnier

Am Wochenende des 12. und 13. September richtet die Mieler Dressursportgemeinschaft e. V. bereits zum 10. Mal die „Mieler Reitkultur“ auf dem wunderschönen Margarethenhof der Familie Schäfer-Bruckschen in Swisttal-Miel aus. In den insgesamt 15 Wertungsprüfungen werden mehr als 170 Reiter und Reiterinnen erwartet, die selbst aus Rheinland-Pfalz oder vom Niederrhein anreisen, um an diesem in Reiterkreisen sehr beliebten Event teilzunehmen. Ein Highlight werden sicherlich die Finalprüfungen des geba-cup sein, die auf A- und L-Niveau von Teilnehmenden der Altersklasse U21 und U25 ausgetragen werden. Das Finale auf L-Niveau wird am Sonntagnachmittag (ab 16:30 Uhr) als Kürprüfung ausgetragen, in der die Teilnehmenden

ihre eigene Choreografie zu selbst gewählter Musik präsentieren werden. Beginn der Veranstaltung ist samstags um 8 Uhr und sonntags um 8:30 Uhr. Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen bestens gesorgt sein. Auf die kleinen Besucher und Besucherinnen wartet in diesem Jahr auch wieder eine Mal- und Bastecke, sodass keine Langeweile aufkommen sollte. Erstmals im Programm ist auch eine Führzügelklasse, in der die Allerjüngsten ihr Können präsentieren werden (Sonntag, 13:45 Uhr). Zudem werden auch einige Aussteller ihre Angebote vor Ort darbieten. Zuschauer und Zuschauerinnen sind herzlich willkommen. Nähere Informationen und den genauen Zeitplan finden Sie unter www.mieler-reitkultur.de.



Moderne Bäder planen

Ein Badezimmer ist längst mehr als ein funktionaler Raum. Es ist Rückzugsort, Wohlfühlbereich und oft auch ein wichtiger Faktor für den Wert der eigenen Immobilie. Wer eine Renovierung plant, sollte deshalb nicht nur einzelne Elemente austauschen, sondern das Bad als stimmiges Gesamtkonzept betrachten.

Gründliche Planung zahlt sich aus

Am Anfang steht eine ehrliche Bestandsaufnahme. Wie groß ist der Raum, wie sind die Anschlüsse angeordnet, in welchem Zustand befinden sich Leitungen und Elektrik? Gerade in älteren Häusern lohnt es sich, Wasser- und Abwasserleitungen sowie Abdichtungen zu prüfen und gegebenenfalls zu erneuern. So lassen sich spätere Schäden und Folgekosten vermeiden.

Auch die Budgetplanung sollte realistisch sein. Neben Sanitärprojekten und Möbeln fallen Kosten für Handwerksleistungen, Fliesenarbeiten, Abdichtungen und eventuell neue Fenster oder eine bessere Lüftung an. Wer energetische Verbesserungen plant, kann sich zudem über mögliche Förderprogramme informieren. Ein wichtiger Ansprechpartner ist dabei ein Fachbetrieb aus der Region. Er unterstützt bei der Planung, klärt technische Fragen und bringt eigene Ideen ein, die zum Grundriss und zu den persönlichen Bedürfnissen passen. Zudem koordiniert er die einzelnen Gewerke und sorgt dafür, dass gesetzliche Vorgaben, etwa beim Feuchteschutz oder bei Elektroinstallationen, eingehalten werden.

Zeitgemäße Ideen für mehr Komfort

Moderne Bäder setzen auf klare

Formen und eine ruhige Gestaltung. Großformatige Fliesen lassen Räume großzügiger wirken und reduzieren gleichzeitig die Zahl der Fugen. Besonders gefragt sind bodengleiche Duschen. Sie schaffen ein offenes Raumgefühl und bieten Komfort für alle Generationen.

Stauraum ist ein weiterer Schlüssel zu einem aufgeräumten Eindruck. Spiegel- und Unterschränke mit Schubladen, Hochschränke oder Nischenlösungen helfen, Pflegeprodukte und Handtücher ordentlich zu verstauen. Eine gut geplante Beleuchtung mit hellen Zonen am Spiegel und stimmungsvollen Lichtakzenten trägt zusätzlich zur Wohnlichkeit bei.

Pflegeleicht im Alltag

Ein modernes Bad sollte nicht nur schön, sondern auch praktisch sein. Glatte, hochwertige Oberflächen

erleichtern die Reinigung. Wandhängende WCs und Waschtische ermöglichen es, den Boden ohne Hindernisse zu wischen. Fugenarme Wandverkleidungen oder großformatige Fliesen reduzieren die Anfälligkeit für Kalk und Schmutz.

Armaturen mit speziellen Beschichtungen können Wasserflecken verringern. Ebenso wichtig ist eine funktionierende Lüftung, ob über Fenster oder eine Lüftungsanlage. Sie schützt vor Feuchtigkeit und beugt Schimmelbildung vor.

Wer die Renovierung sorgfältig plant und sich fachkundig beraten lässt, investiert nicht nur in eine neue Optik. Ein durchdachtes Bad steigert den Wohnkomfort und bleibt über viele Jahre hinweg ein Ort, an dem Funktion und Wohlfühl zusammenfinden.

(Text mit Hilfe von KI erstellt)

Fenster und Insektenschutz

- + Hochwertige Qualität „Made in Germany“
- + Spezieller Feinstaub-Gaze für saubere Luft
- + Montage nur durch eigene Mitarbeiter. Keine Subunternehmer.

Schreinerei
JAKOBS®
ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



📍 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

☎ 0228 422 446-0

✉ info@jakobs-bonn.de

Tag des Bades 2026

So werden Bad-Träume Realität



Der Tag des Bades ist eine Initiative aller Partner der Sanitärfachbranche, ausgerufen von der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) - einem Dachverband aus Industrie, Handel und Handwerk. Der jährlich stattfindende Aktionstag soll inspirieren und unverbindlich informieren. Illustration: Björn Steinmetzler, Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

Wie könnte es aussehen, das neue, moderne Bad im vertrauten Heim oder im neuen Zuhause, das mehr Wohnqualität und Vorsorgesicherheit bringen soll? Vor allem fragen sich viele: Wie ist es für mich realisierbar, und wo werde ich gut beraten?

Hunderte Badausstellungen öffnen ihre Türen

Am Tag des Bades, dem 19. September, zeigen die Badprofis in ihren Ausstellungen und am Bildschirm, was möglich ist - und was sinnvoll. Denn nur ein Bad, das zu seinen Bewohnern passt, ist ein gutes Bad.



Am 19. September öffnen Hunderte Badausstellungen ihre Türen: Zum Tag des Bades 2026 laden die Bad-Profis in Ihrer Nähe unter dem Motto „Mein gutes Bad“ dazu ein, sich in ihren Ausstellungen inspirieren und ganz unverbindlich beraten zu lassen.

Illustration: Björn Steinmetzler, Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

MEISTERBETRIEB

ROBIN SCHUMACHER

HEIZUNG | SANITÄR | KUNDENDIENST

Breniger Str. 22
53913 Swisttal-Heimerzheim
Telefon 0 22 54 / 839 89 55
Telefax 0 22 54 / 839 89 56
E-Mail info@rs-swisttal.de
www.rs-swisttal.de

PRINZ

DIETMAR

MEISTERBETRIEB

Kölner Straße 38
53913 Sw.-Heimerzheim
Heizung • Sanitär
Kundendienst

- Öl- und Gasfeuerungen
- Wartungsservice für Heizungsanlagen
- Kaminsanierung
- individuelle Badgestaltung
- Beratung und Planung
- Solar- und Brennwerttechnik

Telefon: 0 22 54/76 61
Fax: 0 22 54/71 22

Was das für die Badplanung bedeutet und wie der ganz persönliche Bad-Traum aussehen kann, erfahren Interessierte an diesem Aktionstag der Fachbranche besonders schnell und unkompliziert. Dieses Jahr findet der Tag des Bades unter dem Motto „Mein gutes Bad“ statt.

Gut beraten - schnell und unkompliziert

Ein schönes, modern ausgestattetes Badezimmer ist Rückzugsort und Altersvorsorge zugleich. Doch es zu

planen und zu realisieren ist heutzutage keine Kleinigkeit. Kosten- und Gestaltungsfragen sind so aufwändig und komplex wie bei kaum einem anderen Wohnbereich. Sanitär- und Haustechnik, architektonische Gegebenheiten und Budgetfragen müssen dabei mit persönlicher Lebenssituation und individuellen Gestaltungswünschen unter einen Hut gebracht werden. Schließlich geht es nicht nur um eine reibungslose Organisation des Alltags, sondern auch



Aktionstag mit unverbindlicher Beratung durch die Badprofis: Am Tag des Bades, dem 19. September, öffnen die Badstudios des Handwerks und die Ausstellungen des Großhandels auch am Samstag. Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Ganz einfach zum guten Badezimmer: In den Badstudios des Handwerks und in den Ausstellungen des Großhandels stehen die SHK-Profis am Tag des Bades ganz unverbindlich Rede und Antwort. In diesem Jahr findet die bundesweite Promotion-Aktion am 19. September statt.
Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

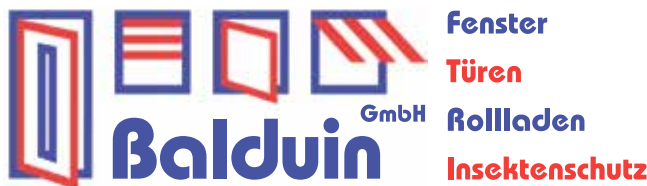
um Körperpflege und Regeneration, und für viele auch um Gesundheit und die Sicherung von Selbstständigkeit. Ob bei der Neuplanung, einem Update oder einem Renovierungsprojekt als Vorsorgemaßnahme für eine lange Selbstständigkeit - am Aktionstag kann sich mit Hilfe der Badplanungsprofis jeder ein erstes Bild von seinem guten Bad machen.
Tag des Bades am Samstag, 19. September
Der Tag des Bades ist eine Initiative aller Partner der Sanitärfachbranche, ausgerufen von der Vereinigung

Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) - einem Dachverband aus Industrie, Handel und Handwerk. Der jährliche Aktionstag soll inspirieren und unverbindlich informieren. Bundesweit nehmen Hunderte Badstudios des Fachhandwerks und Ausstellungen des Fachgroßhandels teil und öffnen dazu am Samstag ihre Türen. Informationen zum Tag des Bades 2026 und zu den teilnehmenden Badstudios und Fach-Ausstellungen erhalten Interessierte unter <http://www.gutesbad.de>. (akz-o)



Nicht nur am Tag des Bades am 19. September: In den Badstudios des Handwerks und in den Ausstellungen des Großhandels kann man sich in aller Ruhe und unverbindlich Produkte ansehen und sich für die neue Ausstattung des Badezimmers inspirieren lassen.
Foto: Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS)/akz-o

Qualität ist unsere Stärke



Baldvin GmbH · Inhaber: Harald Josef Baldvin
Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim
Telefon 0 22 27/22 83 · Telefax 0 22 27/55 32
www.baldvin-bornheim.de · baldvin@netcologne.de

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb
nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service...
nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 55/94 30-0 Fax -62 Telefon 0228/76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

RBS

Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 · 53227 Bonn · Tel.: (0228) 946 944 58
www.rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de

Rohrbruchortung
Bautrocknung
Schadenmanagement



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 12. September

Bahnhof-Apotheke

Aachener Straße 17, 53359 Rheinbach, 02226 916630

Sonntag, 13. September

Glocken-Apotheke

Hauptstraße 234, 53347 Alfter, 0228 9863660

Montag, 14. September

Turm-Apotheke

Martinstraße 20, 53359 Rheinbach, 02226 3577

Dienstag, 15. September

Quellen-Apotheke

Chateaufstraße 7, 53347 Alfter, 0228 640050

Mittwoch, 16. September

Rosen-Apotheke

Neuer Markt 46, 53340 Meckenheim, 02225 947463

Donnerstag, 17. September

Himmeroder-Apotheke

Polligsstraße 23, 53359 Rheinbach, 02226 911882

Freitag, 18. September

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226 2470

Samstag, 19. September

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226 2005

Sonntag, 20. September

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251 3286

Montag, 21. September

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222 997997

Dienstag, 22. September

Vital-Apotheke

Meckenheimer Straße 8, 53359 Rheinbach, 02226 900664

Mittwoch, 23. September

Behring Apotheke

Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255 94400

Donnerstag, 24. September

Frohnhof Apotheke Dr. Braun

Frongasse 1, 53913 Heimerzheim, 02254 7204

Freitag, 25. September

Kloster-Apotheke

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254 81300

Samstag, 26. September

Roncalli Apotheke

Roncallistraße 43, 53123 Bonn, 0228 647092

Sonntag, 27. September

Hubertus-Apotheke

Wormersdorfer Straße 42-44, 53359 Rheinbach, 02225 14646

Je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Angaben ohne Gewähr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251 - 51067
Rheinbach: 02226 - 91 13 10
Notdienst: 0700 - 47 06 47 06
(zum Ortstarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

MEINE URNE IST EIN EINZELSTÜCK.

TRAUER ist LIEBE
Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de
02254 - 84 72 900

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst Rhein-Sieg

https://tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

Selbsthilfe-Kontaktstelle

Träger: Der Paritätische NRW Landgrafenstr. 1 | 53842 Troisdorf

Telefon 02241 94 99 99

Montag und Mittwoch

9 - 14 Uhr

Donnerstag 13 - 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW Landgrafenstraße 1 / Sieglerer Straße 100 (barrierefrei)

53842 Troisdorf

02241 2014296

teilhabebberatung-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

Offene Sprechstunde: dienstags

10 bis 13 Uhr und individuelle

Beratungstermine nach Verein-

barung

Diese Angebot richtet sich an

Menschen mit Beeinträchtigun-

gen.

Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe Rhein-Sieg-Kreis

Landgrafenstraße 1, Troisdorf

02241 49 39 301

pflgeselbsthilfe-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

Dies ist ein Angebot für pflegen-

de Angehörige.



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|----------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Hilfetelefon Schwangere in Not | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |
| • Zahnärztlicher Notdienst | 01805 986700 |



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- | | | | |
|---|-------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| ZEITUNG
Lokaler geht's nicht. | DRUCK
Satz, Druck, Image. | WEB
24/7 online. | FILM
Perfekter Drehmoment. |
|---|-------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|



MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan

MOBIL +49 171 1876924
+49 176 19 2600 21

E-MAIL st.atan@
rautenberg.media

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 26. September 2026
Annahmeschluss ist am:
18.09.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM
WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: De214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE
INHALTLICHE VERANTWORTUNG
Amtliche Bekanntmachungen:
· Die Bürgermeister informiert
· Mitteilungen aus dem Rathaus
Gemeindeverwaltung Swisttal
Bürgermeister Tobias Leuning
Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben ge-
nannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw.
Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung der
Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise
Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Keine Zustell-
garantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die
Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist
nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise be-
gründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte
Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechtfertigung und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT
MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan
Mobil +49 176 19 2600 21
st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN
Svenja Smolarek
svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Pressevertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE
rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia

ZEITUNG
wir-in-swisttal.de/e-paper

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN
www.rautenberg.media/kleinanzeigen


Der Mond bewegt sich jährlich etwa 3,8 cm von der Erde weg.



Achtung!
Herr Albert kauft Antiquitäten, Bilder, Möbel, Schallplatten und -spieler, Schreib- und Nähmaschinen, Tierpräparate, Taschen, alte Spirituosen, Vorwerk-Staubsauger, Bücher, Teppiche, Bekleidung, Trachten, Mäntel jeglicher Art, Porzellan, Gläser, Militaria, Anstecker, Fotoapparate, Geh- und Wanderstöcke, Flohmarktartikel, Tischdecken, Zinn, Uhren, Münzen, Modeschmuck und vieles mehr. Die Anfahrt ist kostenlos. Wir begleichen den Betrag sofort in bar vor Ort.
Tel: 0 22 23 / 914 87 78

Familien ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab **52,00**

HALLO 20alt

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

*incl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



wir in SWISTTAL
www.wir-in-swisttal.de

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen zwischen Vorgebirge und Eifel“

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE
der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Aktuelles vom Förderverein Ägyptisches Museum Bonn

Workshop-Termine für Kinder ab 7 Jahre für September & Oktober

Kurs 1 - Reise durch das antike Ägypten

Mit einem kleinen ägyptischen Schiff fahren wir den Nil herauf und sehen uns an, was an seinen Ufern steht. Dort müssen wir helfen, etwas zu reparieren, verschönern, suchen, ausgraben oder einfach nur fertig zu machen.

4. & 31. Oktober um 14:30 Uhr, Dauer 3,5 Stunden

Kurs 2 - Schatzsuche im Museum

Im Ägyptischen Museum findet eine Schnipsel-Jagd statt. Die Hinweise und Wege sind allerdings in Hieroglyphenschrift verfasst. Die geheimen Tafeln führen zu einem „Schatz“.

27. September, 17. & 25. Oktober um 14 Uhr. Dauer 4 Stunden

Kurs 3 - Hieroglyphenschrift

Es wird gezeigt, wie die geheime Hieroglyphenschrift geht. Im Museum sehen wir uns die originale Schrift an, lernen unseren Namen zu schreiben und Rätsel zu lösen.

3., 11. & 24. Oktober um 14:30 Uhr. Dauer 2,5 Stunden

Neuer Kurs 4 - Der ägyptische Wesir Paser reist durch Ägypten

Im Auftrage des Pharaos reist der Wesir Paser von Assuan nach Theben. Unterwegs müssen wir einige Aufträge des Pharaos erledigen, z. B. auf einem alten Friedhof die „Mumien“ suchen und dieser einen schönen Sarkophag basteln. Auch Töpfe müssen wir repariert, geheime Schriften entschlüsselt und noch vieles mehr.



Das Museum in der Poststraße

13. September, 10. Oktober & 1. November um 14:30 Uhr Dauer 3,5 Stunden

Kurs 5 - Ägyptisches Grab ausstatten

Das Grab der Königin wurde ausgegraben. Im Museum wird geschaut, wo die Sachen versteckt sind. Über die geheimen Notizen des Räubers, leider in Hieroglyphenschrift, finden wir die Sachen und geben der Königin diese zurück. Dann räumen wir das Grab wieder richtig auf und machen die Mumie wieder schön.

26. September & 18. Oktober um 14 Uhr, Dauer 3 Stunden

Neu: Für an Ägypten interessierte Erwachsene bieten wir etwas Tolles an: Einen Nachmittag im Ägyptischen Museum mit einem Ägyptologen, der Fragen beantwortet und persönlich durch die Ausstellung führt.

Für nähere Informationen zu den Aktionen, Preise usw. Informationen unter FVEGYPtMuseum@gmx.de oder während der Öffnungszeiten unter 0228/739717.

Organisiert und durchgeführt vom Förderverein des Ägyptischen Museums der Universität Bonn e. V., Poststr. 26, 53111 Bonn.

Das Ägyptische Museum der Uni Bonn feiert 25-Jähriges.

Ägyptisches Museum Bonn: 25 Jahre in 25 Objekten!

Das Museum präsentiert dazu eine Sonderausstellung, die bis **15. März 2027** stattfindet..

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag von 14 bis 18 Uhr

Infoveranstaltungen: Solarstrom mit Nachbarn teilen

In zwei Online-Veranstaltungen informiert die Energieagentur Rhein-Sieg e. V. zu den Themen Energy Sharing und Mieterstrom.

Energy Sharing:

Dienstag, 22. September - 18 Uhr (online)

Seit dem 1. Juni kann in Deutschland Solarstrom mit Nachbarn ge-

teilt werden. Gemeinsam mit dem Solar-Förderverein erklärt die Energieagentur Rhein-Sieg, was Energy Sharing bedeutet, welche Chancen es für Bürger, Unternehmen und die Energiewende bietet und welche Hürden noch zu überwinden sind.

Solarstrom im Mehrparteienhaus:

Donnerstag, 24. September - 17 Uhr (online)

Wie kann selbst erzeugter PV-Strom auf verschiedene Wohnungen verteilt werden? Hier erfahren WEGs, Mieter und Vermieter, wie verschiedene Modelle technisch und rechtlich funktionieren und wie sie davon profitieren können. Von gesetzlichem

Mieterstrom bis hin zur einfachen Nutzung des PV-Stroms als Allgemeinstrom gibt es unterschiedliche Möglichkeiten.

Weitere Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung:

www.energieagentur-rsk.de/energy-sharing

Willkommen in unserer Tagesbetreuung

in der Kölner Straße 87, Heimerzheim



Gemeinsam eine gute Zeit verbringen – mit frisch gekochtem Essen, Ruheräumen und schönem Programm.
Montag bis Freitag 8:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet – auch einzelne Tage möglich.

Jetzt kostenlosen Schnupper-Termin* vereinbaren: 02254. 99 99 200

*Nicht gültig für bereits bestehende Kund:innen unserer Tagespflegen.

Unsere Podcast-Folge über Tagespflege:

Code scannen & Reinhören.



Pflege team Wentland
www.freundliche-pflege.de

